

Konformitätserklärung

gemäß dem Gesetz über Funkanlagen und Telekommunikations- endeinrichtungen (FTEG) sowie der Richtlinien 1999/5/EC (R&TTE) und 2011/65/EC (RoHS)

Declaration of Conformity appropriate to the law of radio and telecommunications terminal equipment
and Directives 1999/5/EC (R&TTE) and 2011/65/EC (RoHS)

Déclaration de Conformité conforme aux radio et équipements terminaux de télécommunications
et Directives 1999/5/EC (R&TTE) et 2011/65/EC (RoHS)

Dichiarazione di conformità come prescritto dalla Legge sugli impianti di radiotrasmissione e le apparecchiature terminali di
telecomunicazione (FTEG) e dalle Direttive 1999/5/CE (R&TTE) e 2011/65/EC (RoHS)

Der Hersteller
The Manufacturer
Le Constructeur
Il produttore

Auerswald GmbH & Co. KG, Hordorfer Str. 36, 38162 Cremlingen

erklärt, dass die Produkte
declares that the products
déclare que les produits
dichiara che i prodotti

COMpact 5010 VoIP
COMpact 5020 VoIP

- COMpact 2ISDN-Modul
- COMpact TSM-Modul
- COMpact 2VoIP-Modul
- COMpact 6VoIP-Modul
- COMpact POTS-Modul
- COMpact 2POTS-Modul

(Typ: Telekommunikationsendeinrichtung)
(Type: telecommunications terminal equipment)
(Type : équipements terminaux de télécommunications)
(Tipo: Apparecchiatura terminale di telecomunicazione)

bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen des § 3 und den übrigen einschlägigen Bestimmungen des FTEG (Artikel 3 der R&TTE) entsprechen (Verwendungszweck: Telefonanlage zum Anschluss an das Euro-ISDN über S0-Schnittstelle mit DSS1-Protokoll, Mehrgeräteanschluss oder TK-Anlagenanschluss, Anschluss an das analoge Telefonnetz und an eine Ethernet-Schnittstelle), und die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten erfüllen.

comply with the appropriate essential requirements of the FTEG (Article 3 of the R&TTE), when used for their intended purpose (intended purpose: PBX for connecting to the Euro-ISDN (DSS1 protocol, PTP connection or PTMP connection), to the analog telephone network and to the Ethernet), and

are in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

s'ils sont utilisés correctement, répondent alors aux exigences de l'article 3 du R&TTE (utilisation: centrale téléphonique pour connexion au Euro-RNIS par l'interface S0 qui utilise le protocole DSS1, avec raccordement multipostes ou raccordement intercom, à un réseau téléphonique analogique et à un réseau Ethernet), et

sont conformes à la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

se impiegati secondo l'uso previsto, sono conformi ai requisiti di base del § 3 e alle altre disposizioni pertinenti della FTEG (articolo 3 della R&TTE) (impiego previsto: impianto telefonico per il collegamento all'Euro-ISDN tramite interfaccia S0 con protocollo DSS1, interfaccia multipoint oppure collegamento al centralino telefonico, alla linea telefonica analogica e ad Ethernet), ed

sono conformi alla direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

- Gesundheit und Sicherheit gemäß
Health and Safety requirements contained in
Prévention des risques et sécurité selon
Salute e sicurezza come da

FTEG § 3 (1) 1.
(Richtlinie 1999/5/EC (R&TTE)
(Artikel 3 (1) a))
LVD 2006/95/EC
RoHS 2011/65/EC

nachgewiesen durch harmonisierte Normen:

tested against harmonised standards:

testé selon des normes harmonisées :

comprovato da norme armonizzate:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
EN 62471:2008

- Schutzanforderungen in Bezug auf die elektromagn. Verträglichkeit
Protection requirements with respect to electromagn. compatibility
Exigences de protection conformes à la réglementation sur l'électromagnétisme
Requisiti di sicurezza in materia di compatibilità elettromagnetica

FTEG § 3 (1) 2.
(Richtlinie 1999/5/EC (R&TTE)
(Artikel 3 (1) b))
EMC 2004/108/EC

nachgewiesen durch harmonisierte Normen:

tested against harmonised standards:

testé selon des normes harmonisées :

comprovato da norme armonizzate:

EN 55022:2010
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN 61000-3-3:2008

- Schnittstellenstandards
Interface standards
Interfaces physiques standards
Standard di interfaccia

TBR 4 (11.95)
TBR 4 / A1 (12.97)


CE-Kennzeichnung auf dem Produkt angebracht:
CE-Mark affixed on the product:
Marquage CE apposé sur le produit :
Marcatura CE apposta sul prodotto:

2014

Cremlingen, 07.01.2014



i. V. Dr. Olaf Neumann
- Entwicklungsleiter -



i. A. Hännis-Jochen Heckert
- Konformitätsbeauftragter -

Ort, Datum
Place and date of issue
Lieu et date
Luogo, data

Name und Unterschrift
Name and signature
Nom et signature
Nome e firma

Name und Unterschrift
Name and signature
Nom et signature
Nome e firma